II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS (EU) 2019/1601 RENDELETE

(2019. szeptember 26.)

az (EU) 2018/2025 és az (EU) 2019/124 rendelet bizonyos halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az (EU) 2019/124 tanácsi rendelet ([1]) meghatározza az egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó 2019. évi halászati lehetőségeket.

(2) Az (EU) 2019/124 rendeletben az ICES 9 és 10 alterületen, valamint a 34.1.1 CECAF körzet uniós vizeiben élő szardellára (*Engraulis encrasicolus*) vonatkozó teljes kifogható mennyiség nullában került megállapításra. Az (EU) 2019/1097 tanácsi rendeletben ([2]) ideiglenes teljes kifogható mennyiség került megállapításra, amely lehetővé teszi a szardellahalászat folytatását. A szardella rövid élettartamú faj, amelynek állományaira vonatkozóan májusban zárultak le a felmérések. A Nemzetközi Tengerkutatási Tanács (ICES) vonatkozó tudományos szakvéleménye 2019. június 28-án jelent meg. Az ICES 9 és 10 alterületen, valamint a 34.1.1 CECAF körzet uniós vizeiben élő szardellaállományra vonatkozó fogási korlátok értékeit az említett szakvéleménnyel összhangban kell módosítani.

(3) A közönséges tőkehalra (Gadus morhua) vonatkozó, az Északi-tengertől a La Manche csatornáig terjedő területet lefedő fajok közötti rugalmasságot (különleges feltétel) kizárólag azon tagállamok esetében kell alkalmazni, amelyek mindkét területen rendelkeznek kvótával. A vonatkozó halászati lehetőségeket tartalmazó táblázatot ezért ennek megfelelően kell módosítani.

(4) Az ICES 2018. december 17-én tudományos szakvéleményt adott ki a fattyúmakrélák (*Trachurus* spp.) tekintetében az ICES 8c és 9a körzet között alkalmazandó rugalmasságról. Az ICES szakvéleménye szerint a két halállomány tekintetében alkalmazható rugalmasság nem haladhatja meg az $F_{p0.5}$ értéknek megfelelő halászati mortalitás és a megállapított teljes kifogható mennyiség közötti különbséget. A teljes kifogható mennyiséget ezenfelül nem lehet olyan halállományra átvinni, amelynek szaporodóképes állomány biomasszája a referenciapont-határérték (B_{lim}) alatt van. Az említett szakvéleményben meghatározott feltételek értelmében a fattyúmakrélák tekintetében az ICES 9 alterület és az ICES 8c körzet között alkalmazható rugalmasság mértékét (különleges feltétel) 2019-ben 5 %-ról 10 %-ra kell növelni.

(5) A garnélarák-halászattal együtt járó járulékos fogással kapcsolatban tudományos kutatást végző tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy az 1 és 2 övezet nemzetközi vizeiben élő grönlandi laposhal (*Reinhardtius hippoglossoides*) vonatkozásában valamennyi tagállamra számítva, összesen 130 tonnát osszanak ki azon, a kutatásban részt vevő hajók között, amelyek fedélzetén megfigyelők tartózkodnak. Az említett halászati lehetőségeket ezért ennek megfelelően kell módosítani.

([1]) A Tanács (EU) 2019/124 rendelete (2019. január 30.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2019. évre történő meghatározásáról (HL L 29., 2019.1.31., 1. o.).

([2]) A Tanács (EU) 2019/1097 rendelete (2019. június 26.) az (EU) 2019/124 rendelet bizonyos halászati lehetőségek tekintetében történő módosításáról (HL L 175., 2019.6.28., 3. o.).

(6) Az (EU) No 2018/2025 ([1]) tanácsi rendelet 2 a 2019. és a 2020. évre meghatározza az uniós halászhajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeit. Az említett rendeletben a nagyszemű vörösdurbincs (*Pagellus bogaraveo*) ICES 10 alterületen élő állományára vonatkozó teljes kifogható mennyiség – a 2020. évi tudományos szakvélemény kibocsátásáig – mindkét év tekintetében a 2019-re vonatkozó tudományos szakvélemény alapján került meghatározásra. Az ICES 2019. június 11-én tette közzé a 2020-ra vonatkozó tudományos szakvéleményt. A teljes kifogható mennyiséget ezért a legfrissebb tudományos szakvéleménynek megfelelően indokolt megállapítani.

(7) Az (EU) 2019/124 rendeletben a szardellára vonatkozóan meghatározott TAC-ok 2019. július 1-től alkalmazandóak. Az (EU) 2018/2025 rendeletben a nagyszemű vörösdurbincsra vonatkozóan meghatározott TAC-ok 2019. január 1-től alkalmazandóak, az e rendelettel bevezetett módosítások azonban kizárólag a 2020-as fogási korlátokat érinti. Az e rendelettel bevezetett, az említett állományokat érintő rendelkezések ezért 2019. július 1-től alkalmazandóak.

(8) A grönlandi laposhalra vonatkozó TAC-ok, valamint a közönséges tőkehalra és a fattyúmakrélára vonatkozó különleges feltételek 2019. július 1-től alkalmazandóak. Az e rendelettel bevezetett, az említett állományokra vonatkozó rendelkezéseket ezért az említett időponttól kell alkalmazni.

(9) Az ilyen visszamenőleges alkalmazás nem sérti a jogbiztonságnak és a jogszerű elvárások védelmének az elvét, mivel a vonatkozó halászati lehetőségek nem csökkentek és még nincsenek kimerítve.

(10) Az (EU) 2018/2025 és az (EU) 2019/124 rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2018/2025 rendelet melléklete e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.

Az (EU) 2019/124 rendelet IA. és IB. melléklete e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2019. július 1-jétől kell alkalmazni. A II. melléklet (1) bekezdésének 2., 3. és 4. pontját, valamint az említett melléklet (2) bekezdését azonban 2019. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2019. szeptember 26-án.

a Tanács részéről

az elnök

T. HARAKKA

([1]) A Tanács (EU) 2018/2025 rendelete (2018. december 17.) az uniós halászhajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeinek a 2019. és 2020. évre történő meghatározásáról (HL L 325., 2018.12.20., 7. o.).

I. MELLÉKLET

Az (EU) 2018/2025 rendelet mellékletében az ICES 10 alterület uniós és nemzetközi vizeiben élő nagyszemű vörösdurbincsra vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„**Faj:**	Nagyszemű vörösdurbincs *Pagellus bogaraveo*		**Övezet:**	A 10 övezet uniós és nemzetközi vizei (SBR/10-)
Tárgyév	2019	2020		
Spanyolország	5	5		
Portugália	566	543		
Egyesült Királyság	5	5		
Unió	576	553		
TAC	576	553		Elővigyázatossági TAC”

II. MELLÉKLET

(1) Az (EU) 2019/124 rendelet IA. melléklete a következőképpen módosul:

1. az ICES 9 és 10 alterületen, valamint a 34.1.1 CECAF körzet uniós vizeiben élő szardellaállományra vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„**Faj:**	Szardella *Engraulis encrasicolus*	**Övezet:**	9 és 10; a 34.1.1 CECAF körzet uniós vizei (ANE/9/3411)
Spanyolország	4 897 (1)		
Portugália	5 343 (1)		
Unió	10 240 (1)		
Teljes kifogható mennyiség	10 240 (1)	Elővigyázatossági TAC	

(1) Ez a kvóta kizárólag 2019. július 1-jétől 2020. június 30-ig halászható.”

2. A közönséges tőkehalnak az ICES 4 alterületen, az ICES 2a körzet uniós vizein, valamint az ICES 3a körzetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli részén folytatott halászatára vonatkozó halászati lehetőségeket tartalmazó táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„**Faj:**	Közönséges tőkehal *Gadus morhua*	**Övezet:**	4; a 2a övezet uniós vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (COD/2A3AX4)
Belgium	870 (1)		
Dánia	4 998		
Németország	3 169		
Franciaország	1 075 (1)		
Hollandia	2 824 (1)		
Svédország	33		
Egyesült Királyság	11 464 (1)		
Unió	24 433		
Norvégia	5 004 (2)		
Teljes kifogható mennyiség	29 437	Analitikai TAC	

(1) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetben: 7d (COD/*07D.).

(2) Az uniós vizeken halászható. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel:

Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

	a 4 övezet norvég vizei (COD/*04N-)
Unió	21 236”

3. az ICES 8c körzet vizeiben élő fattyúmakrélákra vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„**Faj:**	Fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	**Övezet:**	8c (JAX/08C.)
Spanyolország	16 895 (1)		
Franciaország	293		
Portugália	1 670 (1)		
Unió	18 858 (1)		
Teljes kifogható mennyiség	18 858	Analitikai TAC	

(1) Különleges feltétel: Ennek legfeljebb 5 %-a halászható az ICES 9 övezetben (JAX/*09.)."

4. az ICES 9 alterület vizeiben élő fattyúmakrélákra vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„**Faj:**	Fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	**Övezet:**	9 (JAX/09.)
Spanyolország	24 324 (1)		
Portugália	69 693 (1)		
Unió	94 017		
Teljes kifogható mennyiség	94 017	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	

(1) Különleges feltétel: E kvóta legfeljebb 10 %-a halászható a 8c övezetben (JAX/*08C)."

(2) Az 1 és 2 övezet nemzetközi vizeiben élő grönlandi laposhalra vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„**Faj:**	Grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	**Övezet:**	Az 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (GHL/1/2INT)
Unió	900 (1) (2)		
Teljes kifogható mennyiség	Nem releváns	Elővigyázatossági TAC	

(1) Kizárólag a járulékos halfogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

(2) A garnélarák-halászattal együtt járó járulékos fogással kapcsolatban tudományos kutatást végző tagállamok e TAC-on felül kioszthatnak valamennyi tagállamra számítva, összesen 130 tonnát azon, a kutatásban részt vevő hajók között, amelyek fedélzetén megfigyelők tartózkodnak (GHL/*12INT). Az érintett tagállamok bármely kiarakodás enegedélyezését megelőezően közlik a bizottsággal a hajó(k) nevét."